



**SERVICES DE TOXICOMANIE COCHRANE-NORD INC.
NORTH COCHRANE ADDICTION SERVICES INC.**

FORMULAIRE D'ADHÉSION/ MEMBERSHIP FORM 2023-2024

Adhérez à la Corporation des Services de Toxicomanie Cochrane-Nord inc.
Become a member of North Cochrane Addiction Services Inc.

<p>Être membre de la Corporation des Services de Toxicomanie Cochrane-Nord inc., c'est d'appuyer la mission de l'agence qui s'engage à offrir un accompagnement humain, sans jugement, en vue d'améliorer le bien-être de toute personne touchée par une dépendance.</p> <p>Les membres de la Corporation sont répartis en 2 catégories. Les membres de la catégorie A sont ceux qui résident dans la région de Cochrane-Nord (Cochrane, Smooth Rock Falls, Kapuskasing et Hearst). Les membres de la catégorie A ont le droit d'être convoqués, d'assister et de voter à toutes les assemblées des membres. Les membres de la classe B sont ceux qui ne résident pas dans la région de Cochrane-Nord. Les membres de la catégorie B n'ont pas le droit d'être convoqués, d'assister ou de voter aux assemblées des membres de la société.</p>	<p>Your membership will be an acknowledgment of your support to North Cochrane Addiction Services Inc. mission to offer humane, non-judgmental support to improve the well-being of anyone affected by addiction.</p> <p>Membership in the Corporation consists of two classes. Class A members are those who reside within North Cochrane (the communities of Cochrane, Smooth Rock Falls, Kapuskasing and Hearst). Class A Members are entitled to receive notice of, attend, and vote at all meetings of Members. Class B Members are those who do not reside within North Cochrane. Class B Members are not entitled to receive notice of, attend, or vote at meetings of the Members of the Corporation.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

INDIVIDU/ INDIVIDUAL (\$2.00)

ORGANISME/ORGANIZATION (\$10.00)

COMPLÉTER ET RETOURNER PAR COURRIEL OU PAR LA POSTE/ FILL AND RETURN BY EMAIL

OR MAIL : manon.plante@stcn-ncas.ca

29 avenue Byng, bureau 2 - 29 Byng Avenue, Suite 2, Kapuskasing, ON P5N 1M1

Nom complet/ Full Name	
Organisme/ Organization	
Adresse/ Address	
Ville/ City	
Code postal/Postal Code	
Téléphone/ Telephone	
Courriel/Email	
Date	

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE PAIEMENT/ PLEASE SEND YOUR PAYMENT:

Transfert par Interac à manon.plante@stcn-ncas.ca et SVP utiliser le mot de passe : stcn2023
Transfer by Interac to manon.plante@stcn-ncas.ca and please use the password: stcn2023

En personne aux STCN au 29, avenue Byng, bureau 2, Kapuskasing
In person at NCAS 29 Byng Avenue, Suite 2, Kapuskasing

Par chèque aux Services de Toxicomanie Cochrane Nord inc.
By check to North Cochrane Addiction Services Inc.

MERCI ! /THANK YOU!